

deSouther
MEDICAL



osteodrive™

www.de-soutter.com

O osteodrive™ da De Soutter Medical é um sistema versátil de instrumentos elétricos modulares para cirurgias de ossos pequenos. As ferramentas manuais são energizadas por uma fonte de energia de dois soquetes e alto desempenho que oferece maior controle e precisão durante a cirurgia.



MCI-270
*Com miniadaptador
para serra sagital*



MCI-270
*Com broca rotativa
e alavanca removível*



MCI-270
*Com adaptador para
passador de fio*



Alavanca extensível para
um melhor posicionamento
do dedo



Ferramenta manual	Controle	Código do pedido	Velocidade	Fonte de energia	
MCI-270	Pedal ou alavanca	1292004	0 - 35000 rpm	Via cabo de 4 m	

Consulte a página 6 para saber mais sobre o console de energia e o pedal. Consulte a página 7 para saber mais sobre o sistema de esterilização.

MOTORES E ADAPTADORES MCI

	Código do pedido	Modelo	Descrição	Velocidade (em RPM)
ADAPTADOR PARA PERFURAÇÃO				
	18490	DI-270	0,5 - 4,0 mm (5/32") com chave	0 - 1450
	19240	DI-270	Na linha A.O.	0 - 1450
	19320	DI-270	Offset A.O. 2,2 mm canulação	0 - 1500
BROCAS DE ALTA VELOCIDADE				
	18520	BI-270	Compatível com todas as brocas de 2,38 mm (3/32 pol.) Utiliza as brocas da série R da De Soutter Medic	0 - 35000
	19360	BI-277	Broca de Baixa Velocidade. Usa brocas Série R	0 - 9000
	18720		Proteção para broca padrão	
	18730		Proteção para broca longa	
	18740		Proteção para broca extralonga	
	18590	QI-270	Perfurador de velocidade média ISO 1797 Typo 1	0 - 5000
	18540	BI-278	Cortador de metal - com capela de laboratório dentário Utiliza as brocas da série R60 da De Soutter Medical	0 - 17000
	18480	EI-270	E-Drive	0 - 35000
SERRAS SAGITAIS				
	18510	SI-270	Minisserra sagital Utiliza as lâminas de serra S86 da De Soutter Medical	0 - 25000 cpm
	18460	NI-270	Serra sagital grande Utiliza as lâminas de serra S88 da De Soutter Medical	0 - 22000 cpm
SERRA RECIPROCANTE				
	18500	CI-270	Serra reciprocante pequena Utiliza as lâminas de serra S83 da De Soutter Medical	0 - 14500 cpm
SERRA OSCILANTE				
	18470	OI-270	Serra oscilante Utiliza as lâminas de serra S86 da De Soutter Medical	0 - 22000 cpm
PASSADORES DE FIO				
	18560	WI-271	Passador de fio em linha Capacidade de 0,6-1,6 mm	0 - 1450
	18550	WI-270	Passador de fio curvo Capacidade de 0,6-1,6 mm	0 - 1450
CONTROLE DA ALAVANCA				
	18710		Alavanca facilmente removível para ferramentas manuais MCI-270	

Solicite o catálogo da Stericut® para conferir a linha completa de lâminas de serra, brocas, brocas rotativas e fios K esterilizados embalados.

**MCU-470**

*Com serra sagital
de desengate
rápido*

MCU-470

*Com adaptador
para perfurador de
desengate rápido*

Ferramenta manual	Código do pedido	Velocidade	Canulação	Fonte de energia
MCU-470	1291994	0 - 1350 rpm	4,2 mm	Via cabo de 4 m

Consulte as páginas 6 e 7 para saber mais sobre o console de energia e o sistema de esterilização, respectivamente.



MOTORES E ADAPTADORES MCU

	Código do pedido	Modelo	Descrição do mandril	Velocidade (em RPM)	Canulação (em mm)
ADAPTADORES PARA PERFURADOR					
	16670	DU-470	0,5 - 4,0 mm (5/32"), com chave	0 - 1350	4,1
	16680	DU-470	0,5 - 7,4 mm (1/4"), com chave	0 - 1350	4,2
	16690	DU-470	0,3 - 3,0 mm (1/8"), sem chave	0 - 1350	3,0
	16700	DU-470	0,3 - 7,4 mm (1/4"), sem chave	0 - 1350	4,2
ADAPTADORES PARA PERFURADOR DE DESENGATE RÁPIDO					
	16710	DU-470	A.O. Synthes/ASIF	0 - 1350	2,1
	16720	DU-470	Hudson/Zimmer	0 - 1350	4,2
	16730	DU-470	Trinkle	0 - 1350	4,2
	16740	QU-470	Perfurador de velocidade média ISO 1797 Typo 1	0 - 4500	-
BROCA DE ALTA VELOCIDADE					
	16910	BU-470	Broca de alta velocidade Utiliza as brocas da série R da De Soutter Medical	0 - 27000	-
	14780		Proteção para broca padrão (Fornecido de série com 16910)		
	14810		Proteção para broca longa		
	14820		Proteção para broca extralonga		
ADAPTADORES PARA ESCAREAMENTO					
	16750	RU-470	0,5 - 7,4 mm (1/4")	0 - 350	4,2
	17750	RU-471	0,5 - 7,4 mm (1/4") - não reversível	0 - 380	4,2
	16760	RU-470	A.O. Synthes	0 - 350	4,2
	17740	RU-471	A.O. Synthes - não reversível	0 - 380	4,2
	16770	RU-470	Hudson/Zimmer	0 - 350	4,2
	17370	RU-470	DHS	0 - 350	4,2
	17490	RU-470	Hudson	0 - 350	4,2
	17760	RU-471	Hudson - não reversível	0 - 380	4,2
	17500	RU-470	Zimmer	0 - 350	4,2
	17770	RU-471	Zimmer - não reversível	0 - 380	4,2
ADAPTADORES PARA SERRAGEM					
	18700	SU-471	Serra sagital com desengate por botão (não rotativa) Utiliza as lâminas de serra S86 da De Soutter Medical	0 - 22000 cpm	-
	18260	SU-472	Serra sagital com desengate por botão (rotativa) Utiliza as lâminas de serra S86 da De Soutter Medical	0 - 22000 cpm	-
	16790	NU-470	Serra sagital de desengate rápido Utiliza as lâminas de serra S88 da De Soutter Medical	0 - 20500 cpm	-
	18070	NU-471	Serra sagital de desengate rápido Utiliza as lâminas de serra S88 da De Soutter Medical	0 - 15000 cpm	-
	16800	CU-470	Serra reciprocante pequena Utiliza as lâminas de serra S92 da De Soutter Medical	0 - 8000 cpm	-
	16810	CU-471	Large reciprocating saw Uses De Soutter Medical S22 saw blade	0 - 8000 cpm	-
LIMITADORES DE TORQUE					
	16860	TU-404	0,4 Nm	0 - 350	-
	16870	TU-408	0,8 Nm	0 - 350	-
	16880	TU-415	1,5 Nm	0 - 350	-
PASSADORES DE FIO/PINO					
	17180	WU-471	Capacidade de 0,7 - 4,0 mm	0 - 1350	4,0
	16840	WU-470	Capacidade de 0,6 - 1,8 mm	0 - 1350	1,8
	16850	PU-470	Capacidade de 1,8 - 3,2 mm	0 - 1350	3,2

Solicite o catálogo da Stericut® para conferir a linha completa de lâminas de serra, brocas, brocas rotativas e fios K esterilizados embalados.



Código do pedido 18050

Voltagem de entrada: 100–230 VCA

Frequência: 50–60 Hz

Potência de entrada: 300 VA, 3 A máx.

Características operacionais

- Com o reconhecimento avançado de adaptadores, basta encaixar a peça e começar a usar o instrumento
- Soquete de saída com status colorido único - ligado/desligado/standby
- Saída com soquete duplo



Cabo de 4 m para conectar ferramentas manuais ao console de energia

Código do pedido 18570

Chicotes de fios de 3 m de comprimento para a tomada elétrica. Especifique o caso conforme as opções abaixo.

Reino Unido	Código do pedido 8290
Europa	Código do pedido 8300
EUA/Canadá	Código do pedido 8310
Austrália	Código do pedido 8320
Nova Zelândia	Código do pedido 8320
Suíça	Código do pedido 14700



PEDAL FS-270

Código do pedido 18580

Para uso com ferramentas manuais MCI-270 com console de energia PC-470

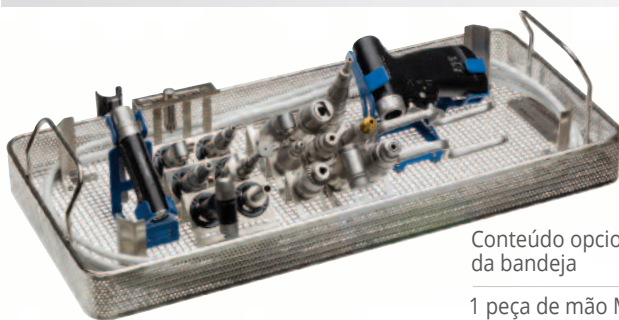
Características operacionais

- Seleção de soquete de saída de energia A ou B
- Seleção de velocidade variável
- Proteção para o pé que protege de acidentes durante o procedimento e possíveis movimentos



BANDEJA E CONTÊINERES DE ESTERILIZAÇÃO

BANDEJA ARAMADA



Conteúdo opcional da bandeja

1 peça de mão MCI-270
1 peça de mão MCU-470
6 adaptadores MCI-270
9 adaptadores MCU-470
2 cabos conectores

Contêiner aramado padrão e bandeja de inserção

Código do pedido 18950

Bandeja de inserção padrão

Código do pedido 18990

Conteúdo opcional da bandeja

1 peça de mão MCI-270
6 adaptadores MCI-270
1 cabo conector

Contêiner aramado metade do tamanho e bandeja de inserção

Código do pedido 19420

Bandeja de inserção metade do tamanho

Código do pedido 19260

CONTÊINER ARAMADO



Código do pedido 19010
Compatível com bandeja de inserção padrão



Código do pedido 19000
Compatível com bandeja de inserção metade do tamanho

CONTÊINER ARAMADO COM FILTRO

Código do pedido 19250
Compatível com bandeja de inserção padrão
Tampa de vedação
Código do pedido 670023



Código do pedido 19370
Compatível com bandeja de inserção metade do tamanho
Tampa de vedação
Código do pedido 669903



Papel de filtro - uso único
Embalagem com 100
Código do pedido 657243



Selo de segurança
Embalagem com 100
Código do pedido 657253



Etiqueta indicadora de instrumento estéril - Embalagem com 100 - Código do pedido 657263

REINO UNIDO (MATRIZ INTERNACIONAL)
De Soutter Medical Limited
Halton Brook Business Park, Weston Road
Aston Clinton, Aylesbury, Bucks HP22 5WF
Fone: +44 (0) 1296 634 000
Fax: +44 (0) 1296 634 033
E-mail: info@de-soutter.com

ALEMANHA
De Soutter Medical Deutschland
Bahnhofstraße 4
D-66625 Nohfelden
Fone: +49 (0) 68 52-99 12 46
Fax: +49 (0) 68 52-99 12 47
E-mail: deutschland@de-soutter.com

AUSTRÁLIA
De Soutter Medical Australia Pty Ltd
2/12-14 Apollo Drive, Hallam
Victoria 3803
Fone: +61 (0) 3 9702 4441
Fax: +61 (0) 3 9702 4484
E-mail: australia@de-soutter.com

ITÁLIA
De Soutter Medical Italia
Località Fornace SNC
27022 Casorate Primo - PV
Fone: +39 (0) 2 9009 4098
Fax: +39 (0) 2 9009 2673
E-mail: italy@de-soutter.com

ÁUSTRIA
De Soutter Medical Austria
Zweigniederlassung Österreich
Dietrichsteingasse 10, A-3400 Klosterneuburg
Fone: +43 (0) 676 96 71 770
Fax: +43 (0) 2243 21 656
E-mail: austria@de-soutter.com

PAÍSES BAIXOS
De Soutter Medical Nederland
Gelderlandhaven 2X
3433 PG Nieuwegein
Fone: +31 (0) 85 0491480
Fax: +31 (0) 85 0491489
E-mail: nederland@de-soutter.com

BÉLGICA
De Soutter Medical Belgium
In De Bruel 30
3620 Lanaken
Fone: +32 (0) 89/47 15 37
Fax: +32 (0) 89/70 12 19
E-mail: belgium@de-soutter.com

ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA
De Soutter Medical USA, Inc.
224 Rolling Hill Road, Suite 12A
Mooresville, NC 28117
Fone: +1 (704) 655 9040
fax: +1 (704) 987 2035
E-mail: usa@de-soutter.com

FRANÇA
De Soutter Medical France
949 Avenue du Parc des Expositions
33260 La Teste de Buch
Fone: +33 (0) 5 56 54 89 36
Fax: +33 (0) 9 70 61 37 60
E-mail: france@de-soutter.com

deSoutter
MEDICAL

Entre em contato com o endereço da sua região para obter mais informações sobre os instrumentos elétricos e sistemas de serras fundidas da De Soutter Medical.